

# Originalbedienungsanleitung

## Allzweck-Deckelheber

Typ: DH-AZ/18b – DH-AZ/18c - DH-AZ/18d

---

**BECK**<sup>®</sup>  
*Kanal- und Schachtgeräte*  
*Schachtregulierungen*

### Beim Einsatz sind folgende Punkte zu beachten:

1. Der Deckelheber DH 18 besteht aus zwei Einzelgeräten.
2. Beide Geräte in die tiefste Position bringen. Dazu die Kurbel gegen den Uhrzeigersinn drehen bis das Gerät nur noch auf der Druckplatte aufsteht und sich die Räder über dem Boden befinden.
3. Auswahl des für den auszuhebenden Deckel passenden Einhängewerkzeugs.
4. Löcher bzw. Aufnahmen am Deckel öffnen und von Schmutz und Steinen säubern.
5. Einhängewerkzeuge am Deckel in die Deckelaufnahmen einbringen.
6. Beide Geräte über die Einhängewerkzeuge stellen und in die passenden Einhängelaschen der Geräte so kurz wie möglich einhängen, so dass die Quertraverse waagrecht steht. Dabei müssen die Räder bzw. die Druckplatte der Spindel so nah wie möglich und parallel am Deckel platziert werden.
7. Durch gleichmäßiges, abwechselndes drehen der beiden Kurbeln im Uhrzeigersinn, wird der Deckel zuerst mittels der Druckplatte losgebrochen und angehoben. Ab einer bestimmten Hubhöhe kommen die Räder auf den Boden.
8. Sobald sich der angehobene Deckel über dem Boden befindet, kann er rückwärts von der Schachtoffnung weggefahren werden.
9. Das Einsetzen der Deckel erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

**Achtung:** Alle Einhängewerkzeuge dürfen nur in Verbindung mit den Deckelhebergeräten eingesetzt werden. Einhängewerkzeuge dürfen nicht als Hebwerkzeug oder Anschlagmittel benutzt werden, sonst besteht !!!UNFALLGEFAHR!!!. Für Deckelhebergerät und Einhängewerkzeuge besteht keine Prüfpflicht im Sinne von Anschlagmittel und Hebezeugen.

### Sicherheitshinweis:

- Nicht mit den Händen unter angehobene Deckel greifen.
- Nach Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV) sind die Geräte in vom Betreiber festzulegenden Abständen (im Regelfall im einjährigen Rhythmus) von einer sogenannten "befähigten Person" auf Arbeitssicherheit zu prüfen.
- Bezüglich Kleidung und Schuhwerk sind die allgemeinen Vorschriften einzuhalten.

---

Änderungen vorbehalten - Maßangaben, Gewichte und Abbildungen sind unverbindlich.